

บทคัดย่อ

การศึกษาเรื่อง “กระบวนการทำข่าวของนักข่าวสำนักข่าวต่างประเทศในประเทศไทย
ต่อกรณีวิกฤติการณ์การเมืองไทย พ.ศ. 2552-2553 ผู้ศึกษามีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาถึง

กระบวนการทำข่าวของนักข่าวสำนักข่าวต่างประเทศในประเทศไทยต่อกรณีวิกฤติการณ์การ
เมืองไทยปี 2552-2553 และเพื่อนำเสนอแบบจำลองกระบวนการทำข่าวของนักข่าวสำนักข่าว
ต่างประเทศในประเทศไทยต่อกรณีวิกฤติการณ์ทางการเมืองไทย พ.ศ. 2552-2553 เป็นการวิจัย

เชิงคุณภาพเพื่อค้นหาข้อสรุปที่เป็นทฤษฎีมูลฐาน (grounded theory) จากปรากฏการณ์ที่ศึกษา

การศึกษาครั้งนี้ผู้ศึกษาใช้วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล 3 วิธีด้วยกันได้แก่ 1. การสังเกต
ภาคสนาม 2. การสัมภาษณ์เจาะลึก และ 3. การรวบรวมข้อมูลเอกสารจากแหล่งต่าง ๆ โดยวิธีการ
คัดเลือกสำนักข่าวต่างประเทศ คือ ต้องเป็นสำนักข่าวต่างประเทศที่มีสำนักงานตัวแทนในประเทศไทย
และเป็นตัวแทนในแต่ละภูมิภาคในโลก ได้แก่ สำนักข่าวรอยเตอร์ เป็นตัวแทนจากกลุ่มนัก
ข่าวทางทวีปุริป สำนักข่าวเอพี เป็นสำนักข่าวตัวแทนจากกลุ่มนักข่าวทางทวีปอเมริกาและ
สำนักข่าวชินห้า เป็นสำนักข่าวที่เป็นตัวแทนจากกลุ่มประเทศไทยเชีย ผลการศึกษากระบวนการทำ
ข่าวนำมาสร้างแบบจำลองกระบวนการทำข่าวของสำนักข่าวต่างประเทศในประเทศไทยต่อกรณี
วิกฤติการณ์การเมืองไทย พ.ศ. 2552-2553

การศึกษาพบว่า กระบวนการทำข่าวของสำนักข่าวทั้ง 3 แห่งเริ่มจากการค้นหา
ประเด็นข่าวจากภาคสนามเข้าสู่สำนักงานและจากสำนักงานสู่ภาคสนาม ประเด็นข่าวที่ได้จะ
นำมาหารือกันในกองบรรณาธิการเป็นการตัดสินใจร่วมกันระหว่างบรรณาธิการ หัวหน้าข่าว
การเมือง ผู้ช่วยหัวหน้าข่าวการเมือง และนักข่าว ซึ่งผู้ที่ตัดสินใจขั้นสุดท้าย คือ บรรณาธิการข่าว
นอกจากนี้ยังพบปัจจัยที่เข้ามามีอิทธิพลต่อการคัดเลือกประเด็นข่าวได้แก่ คุณค่าข่าว (ความสด
ความสำคัญ ความจำเป็น ผลกระทบ ความขัดแย้ง กระแสเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นประจำวัน ความไม่
ปกติ และความใกล้ชิด) ปัจจัยบุคคล อิทธิพลเจ้าของกิจการ ความกดดันทางเศรษฐกิจ
กลุ่มเป้าหมาย สภาพการแข่งขันในธุรกิจเดียวกัน

หลังจากการคัดเลือกประเด็นข่าวแล้วก็จะมอบหมายประเด็นให้กับนักข่าวเพื่อ
หาข้อมูลในสนามข่าว ซึ่งการหาข้อมูลทำได้ทั้งการสัมภาษณ์ สังเกตและเอกสาร การสังเกตจะใช้
เฉพาะเกิดความรุนแรงทางการเมืองหลังจากนั้นนักข่าวจะส่งข้อมูลเข้าสำนักงานเพื่อทำการเรียบ
เรียงและรายงานข่าวออกไป โดยสำนักข่าวแต่ละแห่งมีขั้นตอนการนำเสนอข้อมูลมาเรียบเรียงและ
นำเสนอต่างกัน สำนักข่าวรอยเตอร์ผู้กำหนดน้ำหนักเรียบเรียงคือ ผู้ช่วยหัวหน้าข่าว หัวหน้าข่าวและ

สุดท้ายที่บรรณาธิการ ซึ่งนอกจากจะทำหน้าที่เรียบเรียงข้อมูลแล้วยังช่วยสัมภาษณ์ข้อมูลเพิ่มเติม เพื่อให้ข่าวมีความกว้างมากขึ้นแหล่งข่าวที่ใช้สัมภาษณ์คือ นักวิเคราะห์จากสถาบันการเงิน

สำหรับข่าวເອົ້ານັກข่าวทำหน้าที่ในการรวบรวมและเรียบเรียงข้อมูลที่ได้จากการสนทนาระหว่างนักข่าวที่มีความคิดเห็นนำเสนอต่อบรรณาธิการหลังจากนั้นจะส่งเข้าสู่นักแต่งเพิ่มเติม (อิดิเตอร์)ในภาคพื้นເອົ້າและรายงานข่าวออกໄປ ส่วนสำนักข่าวซินหัวผู้ทำหน้าที่รวบรวมข้อมูลคือ นักข่าวและส่งไปที่หัวหน้าสำนักงานเพื่อส่งไปยังแผนกตกแต่งข่าวที่สำนักงานปักกิ่งเพื่อรายงานข่าวออกໄປ

Abstract

The objectives of the research were to study news processing conducted by journalists working as foreign correspondents in Thailand reporting on political crisis issues during 2009 to 2010, and also to propose a news processing model. This qualitative research explored the ongoing phenomenon of Thai politics so as to be substantiated as grounded theory.

Data collection was conducted by means of observations, in-depth interviews and documentation gathered from various sources. The selection criterion of foreign correspondents was to have an agency office in Thailand that represented a different region of the world such as Reuter representing a correspondent in Europe whereas AP for America and Sinhua for Asia.

The findings reveal that the three foreign correspondents begin news processing by seeking news issues, both from field to office and from office to field. The issues are then considered by an editorial committee consisting of an editor, a political news head, a news head assistant and a journalist, with the editor making the final decision. The factor that affects selection of news is news value: timeliness, prominence, necessity, impact, conflict, current events, abnormality and intimacy while individual factors involve influences of enterprise's owner, economic pressure, target group and media compilation. After an issue is chosen, it is assigned to the journalist to seek more information in the field through interviews, observations and documentation, with observation used only in the case of violence. The journalist then sends the obtained information to the news office for revision. Each foreign correspondent has a different revision process and presentation. For Reuters, the revision team includes a news head assistant, a news head, and an editor who, apart from finalising the news, carries out additional interviews to increase the content. At AP, the journalist is responsible for gathering and organizing information obtained from the field followed by interviews before submitting the news to the editor in the Asia region for reporting. As for Sinhua, the journalist gathers information, which is then sent to the office head and revision department in the Beijing office before reporting. Based on the research findings a model of foreign correspondents' news processing of the political crisis during 2009 and 2010 has been created.